

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B****SOPIMUS**

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamisesta jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta

(EUVL L 23, 26.1.2005, s. 19)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	EU–Sveitsi-sekakomitean päätös N:o 1/2013, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2013	L 82	60	22.3.2013
► <u>M2</u>	EU–Sveitsi-sekakomitean päätös N:o 1/2014, annettu 13 päivänä helmikuuta 2014	L 54	19	22.2.2014
► <u>M3</u>	EU–Sveitsi-sekakomitean päätös nro 1/2015, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2015	L 88	16	1.4.2015
► <u>M4</u>	EU–Sveitsi-sekakomitean päätös N:o 1/2017, annettu 8 päivänä helmikuuta 2017	L 54	16	1.3.2017



SOPIMUS

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamisesta jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta

EUROOPAN YHTEISÖ, jäljempänä 'yhteisö',

ja

SVEITSIN VALALIITTO, jäljempänä 'Sveitsi',

jäljempänä yhdessä 'sopimuspuolet', jotka

OTTAVAT HUOMIOON 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen sekä Luxemburgissa 21 päivänä kesäkuuta 1999 allekirjoitetun Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton välisten sopimusten päätösasiakirjoihin sisältyvän, tulevia lisä-neuvotteluja koskevan yhteisen julistuksen,

KATSOVAT, että 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyssä Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa, jäljempänä 'sopimus', oleva pöytäkirja N:o 2 olisi saatettava ajan tasalle Uruguayn kierroksen tulosten mukaisesti ja mukautettava pöytäkirjan kattamien tuotteiden osalta,

KATSOVAT, että kauppavirta olisi ylläpidettävä Sveitsin ja uusien jäsenvaltioiden välillä Euroopan unionin laajentumisen jälkeen,

HALUAVAT parantaa vastavuoroista markkinoille pääsyä jalostettujen maataloustuotteiden osalta,

OTTAVAT HUOMIOON Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä 17 päivänä maaliskuuta 2000 kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjasta N:o 2,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimus seuraavasti:

- 1) Korvataan sopimuksen liite I uudella liitteellä I, joka on tämän sopimuksen liitteenä 1.
- 2) Korvataan sopimuksen pöytäkirja N:o 2 uudella pöytäkirjalla N:o 2, joka on tämän sopimuksen liitteenä 2.

2 artikla

Kumotaan seuraavat sopimukset tämän sopimuksen tullessa voimaan:

- Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä 17 päivänä maaliskuuta 2000 kirjeenvaihtona tehty sopimus Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjasta N:o 2,

▼B

- Euroopan komission ja Sveitsin viranomaisten välinen 29 päivänä marraskuuta 1988 päivätty kirjeenvaihto, joka koskee sellaisten Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton soveltamien hinnantasaustoinmenpiteiden avoimuuden parantamiseksi tarkoitettuja järjestelyjä, jotka vaikuttavat pöytäkirjan N:o 2 soveltamisalaan kuuluvien jalostettujen maataloustuotteiden kauppaan.

3 artikla

Tämän sopimuksen liitteet, mukaan luettuina taulukot, taulukoiden lisäykset ja pöytäkirjan N:o 2 lisäys, ovat erottamaton osa sopimusta.

4 artikla

1. Tätä sopimusta sovelletaan alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta siinä määrätyn edellytyksin, sekä Sveitsin alueeseen.
2. Tätä sopimusta sovelletaan myös Liechtensteinin ruhtinaskunnan alueeseen niin kauan kuin tulliliitto Sveitsin kanssa jatkuu.

5 artikla

1. Sopimuspuolet hyväksyvät tämän sopimuksen omia menettelyjään noudattaen. Tämä sopimus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sopimuspuolet ilmoittavat toisilleen tarvittavien sisäisten menettelyjensä päätökseen saattamisesta.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun ratifiointiprosessin ollessa käynnissä sopimuspuolet soveltavat tätä sopimusta allekirjoittamispäivää seuraavan neljännen kuukauden ensimmäisestä päivästä sillä edellytyksellä, että pöytäkirjassa N:o 2 olevan 5 artiklan 4 kohdan mukaiset täytäntöönpanotoimenpiteet on hyväksytty kyseisenä päivänä.

6 artikla

1. Tämä sopimus on tehty kahtena kappaleena englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, portugalilain, puolan, ranskan, ruotsin, saksan, slovakian, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.
2. Sopimuspuolet vahvistavat kirjeenvaihdolla maltankielisen toisinnon oikeellisuuden. Kyseinen kielitoisinto on yhtä todistusvoimainen kuin 1 kohdassa tarkoitetut.

TÄMÄN VAKUUDEKSI alla mainitut täysivaltaiset edustajat ovat allekirjoittaneet tämän sopimuksen.

Hecho en Luxemburgo, el veintiséis de octubre de dos mil cuatro.

V Lucemburku dne dvacátého šestého října dva tisíce čtyři.

▼B

Udfærdiget i Luxembourg den seksogtyvende oktober to tusind og fire.

Geschehen zu Luxemburg am sechszwanzigsten Oktober zweitausendundvier.

Kahe tuhanda neljanda aasta oktoobrikuu kahekümne kuuendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις είκοσι έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες τέσσερα.

Done at Luxembourg on the twenty-sixth day of October in the year two thousand and four.

Fait à Luxembourg, le vingt-six octobre deux mille quatre.

Fatto a Lussemburgo, addì ventisei ottobre duemilaquattro.

Luksemburga, divi tukstoši ceturta gada divdesmit sestaja oktobri.

Priimta du tūkstančiai ketvirtų metų spalio dvidešimt šeštą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer negyedik év október havának huszonhatodik napján.

Magħmula fil-Lussemburgu fis-sitta u għoxrin jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u erbgha.

Gedaan te Luxemburg, de zesentwintigste oktober tweeduizendvier.

Sporządzono w Luksemburgu w dniu dwudziestym szóstym października roku dwutysięcznego czwartego.

Feito no Luxemburgo, em vinte e seis de Outubro de dois mil e quatro.

V Luxemburgu dvadsiateho šiesteho oktobra dvetisícštyri.

V Luxembourg, dne šestindvajsetega oktobra leta dva tisoè štiri.

Tehty Luxemburgissa kahdentenäkymmenentenäkuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaneljä.

Som skedde i Luxemburg den tjugosjätte oktober tjugohundrafyra.

Por la Comunidad Europea

Za Evropské společenství

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Euroopa Ühenduse nimel

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Eiropas Kopienas vārdā

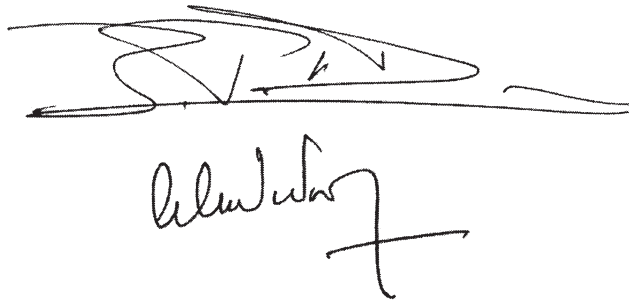
Europos bendrijos vardu

Az Európai Közösség részéről

Għall-Komunità Ewropea

▼B

Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Za Európske spoločenstvo
Za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Für die Schweizerische Eidgenossenschaft
Pour la Confédération suisse
Per la Confederazione svizzera





LIITE 1

”LIITE 1

Luettelo sopimuksen 2 artiklan i kohdassa tarkoitetuista tuotteista:

HS-koodi	Kuvaus
2905 43	– – mannitoli
2905 44	– – D-glusitoli (sorbitoli)
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 10	– kaseiini
ex 3501 90	– muut: – muut kuin kaseiiniliimat
3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset: – muna-albumiini (ovalbumiini):
3502 11	– – kuivattu
3502 19	– – muu
3502 20	– maitoalbumiini (laktalbumiini), myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittäusaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	– tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit: – teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt:
3823 11	– – steariinihappo
3823 12	– – öljyhappo
3823 19	– – muut
3823 70	– teolliset rasva-alkoholit
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva
5301	Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
5302	Hamppu (<i>Cannabis sativa</i> L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)”

*LIITE 2***PÖYTÄKIRJA N:o 2**
tietyistä jalostetuista maataloustuotteista*1 artikla***Yleiset periaatteet**

1. Jollei tämän pöytäkirjan määräyksistä muuta johdu, sopimuksen määräyksiä sovelletaan tämän pöytäkirjan taulukoissa I ja II lueteltuihin tuotteisiin.
2. Sopimuspuolet eivät saa näiden tuotteiden osalta kantaa tuontituloja tai muita vastaavia maksuja, maatalouden maksuosat mukaan luetuina, eivätkä myöntää vientitukia tai vaikutukseltaan niitä vastaavien tullien tai maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista.
3. Tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan Liechtensteinin ruhtinaskuntaan, kunnes Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen pöytäkirjaa N:o 3 voidaan soveltaa Liechtensteinin ruhtinaskuntaan.

*2 artikla***Hinnantasaustoimenpiteiden soveltaminen**

1. Jotta voitaisiin ottaa huomioon taulukossa I lueteltujen tuotteiden valmistuksessa käytettävien maataloudesta saatavien raaka-aineiden kustannuserot, sopimus ei estä soveltamasta hinnantasausjärjestelyjä kyseisiin tuotteisiin; tämä tarkoittaa maatalouden maksuosien kantamista tuonnista ja vientitukien myöntämistä tai tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista.
2. Jos sopimuspuoli soveltaa jalostusteollisuuden maksamaa raaka-aineiden hintaa alentavia sisäisiä toimenpiteitä, kyseiset toimenpiteet on otettava huomioon hinnantasausmääriä laskettaessa.

*3 artikla***Tuontia koskevat hinnantasaustoimenpiteet**

1. Tuontia koskevia maatalouden maksuosia laskettaessa huomioon otettavat maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden perusmäärät eivät Sveitsin osalta saa ylittää vastaavan maataloudesta peräisin olevan raaka-aineen Sveitsin kotimaisen viitehinnan ja yhteisön sisäisen viitehinnan erotusta eivätkä tuontitullia, jota Sveitsi tosiasiaassa soveltaa sellaisenaan tuontuihin maataloudesta peräisin oleviin raaka-aineisiin.
2. Taulukossa I lueteltuihin tuotteisiin sovellettava Sveitsin tuontijärjestelmä on vahvistettu taulukossa IV.
3. Jos Sveitsin kotimainen viitehintana on alempi kuin yhteisön sisäinen viitehintana, yhteisö voi soveltaa hinnantasausjärjestelyjä 2 artiklassa esitetyllä tavalla; tämä tarkoittaa maatalouden maksuosien kantamista tuonnista asetuksen (EY) N:o 1460/96, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna, mukaisesti.



4 artikla

Vientiä koskevat hinnantasaustoimenpiteet

1. Sveitsin vientituet tai tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittainen tai täydellinen palauttaminen tai peruuttaminen tai niistä vapauttaminen taulukossa I lueteltujen yhteisöön vietävien tuotteiden osalta eivät saa ylittää kyseisten tuotteiden valmistuksessa käytettyjen maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden Sveitsin kotimaisen viitehinnan ja yhteisön sisäisen viitehinnan erotusta kerrottuna tosiasiallisesti käytetyillä määrillä. Jos Sveitsin kotimainen viitehintaa on yhtä suuri tai alempi kuin yhteisön sisäinen viitehintaa, Sveitsin vientituen tai tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaisen tai täydellisen palauttamisen tai peruuttamisen tai niistä vapauttamisen on oltava nolla.
2. Jos Sveitsin kotimainen viitehintaa on alempi kuin yhteisön sisäinen viitehintaa, yhteisö voi soveltaa hinnantasaustajärjestelyjä 2 artiklassa esitetyllä tavalla; tämä tarkoittaa vientitukien myöntämistä asetuksen (EY) N:o 1520/2000, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna, mukaisesti tai tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista.
3. Sopimuspuolet eivät saa myöntää vientitukia, tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista taulukossa I ja taulukossa II lueteltujen tuotteiden valmistuksessa käytetyn sokerin (HS-nimikkeet 1701, 1702 ja 1703) osalta.

5 artikla

Viitehinnat

1. Edellä 3 ja 4 artiklassa mainittujen maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden yhteisön sisäiset ja Sveitsin kotimaiset viitehinnat on lueteltu taulukossa III.
2. Sopimuspuolten on säännöllisesti, vähintään kerran vuodessa, toimitettava sekakomitealle kaikkien sellaisten raaka-aineiden sisäiset ja kotimaiset viitehinnat, joiden osalta sovelletaan hinnantasaustoimenpiteitä. Toimitettujen sisäisten ja kotimaisten viitehintojen on oltava sopimuspuolen alueella vallitsevan todellisen hintatilanteen mukaisia. Niiden on oltava jalostusteollisuuden tavallisesti tukkukaupassa tai valmistusvaiheessa maksamia hintoja. Jos maataloudesta peräisin oleva raaka-aine on jalostusteollisuuden tai sen osan saatavilla tavallisesti sisä- ja kotimaisilla markkinoilla vallitsevaa hintaa alhaisempaan hintaan, toimitettavia sisäisiä ja kotimaisia viitehintoja on mukautettava vastaavasti.
3. Sekakomitea vahvistaa Euroopan komission yksiköiden ja Sveitsin liittovaltion viranomaisten toimittamien tietojen perusteella sisäiset ja kotimaiset viitehinnat ja hintaerot maataloudesta peräisin oleville raaka-aineille, jotka on lueteltu taulukossa III. Taulukossa IV lueteltujen maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden perusmääriä on mukautettava, jos se on tarpeellista suhteellisten etuusmarginaalien säilyttämisen osalta.
4. Sekakomitea tarkistaa ennen tämän pöytäkirjan soveltamista niiden 3 ja 4 artiklassa mainittujen maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden sisäiset ja kotimaiset hinnat, jotka on lueteltu taulukossa III.



6 artikla

Hallinnollista yhteistyötä koskevat erityismääräykset

Hallinnollista yhteistyötä koskevat erityismääräykset on vahvistettu tämän pöytäkirjan lisäyksessä.

7 artikla

Muutokset

Sekakomitea voi päättää tehdä muutoksia tämän pöytäkirjan taulukoihin, taulukoiden lisäyksiin ja lisäykseen.

TAULUKKO I

Hinnantasaustoimenpiteiden alaiset tavarat

HS-nimike	Tavaran kuvaus
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
.10	– jogurtti:
ex .10	– – maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä
.90	– muu:
ex .90	– – maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
.20	– maidosta valmistetut levitteet:
ex .20	– – rasvapitoisuus vähintään 39 mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
.10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
ex .10	– – enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävä
.90	– muu:
ex .90	– – enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävä
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahdamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsäkinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsäkinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat

▼ B

HS-nimike	Tavaran kuvaus
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
.10	– perunat:
ex .10	– – hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
.20	– perunat:
ex .20	– hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat: – pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
.11	– – maapähkinät:
ex .11	– – – maapähkinävoi
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet: – kahviuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteen, esansseihin tai tiivisteisiin tai kahviin perustuvat valmisteet:
.12	– – uutteen, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin perustuvat valmisteet:
ex .12	– – – maitorasvaa vähintään 1,5 painoprosenttia, maitoproteiineja vähintään 2,5 painoprosenttia, sokeria vähintään 5 painoprosenttia tai tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia sisältävät
.20	– tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteen, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
ex .20	– – maitorasvaa vähintään 1,5 painoprosenttia, maitoproteiineja vähintään 2,5 painoprosenttia, sokeria vähintään 5 painoprosenttia tai tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia sisältävät
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
.20	– tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet
.90	– muut:
ex .90	– – muu kuin nestemäinen mango-chutney
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2105	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
.10	– proteiinittiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet:
ex .10	– – maitorasvaa enemmän kuin 1 %, muuta rasvaa enemmän kuin 1 % tai sokereita enemmän kuin 5 % sisältävät
.90	– muut

▼B

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat:
ex .90	– muu kuin denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia, ja muu kuin lisättyä alkoholia sisältävä tiivistetty rypäleen puristemehu
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat
.10	– kaseiini
.90	– muut:
ex .90	– – muut kuin kaseiiniliimat

TAULUKKO II

Vapaakauppatavarat

HS-nimike	Tavaran kuvaus
0501	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet
0503	Jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet
10	– pehmustehöyhenet; untuvat
ex 90	– muut (muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoitut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0508	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten ja piikkinahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:
ex 00	– muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi
0509	Pesusienet, eläinperäiset
0510	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0710	Jäädytetyt kasvikset:
40	– sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)

▼B

HS-nimike	Tavaran kuvaus
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
ex 90	– – sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta
0902	Tee, myös maustettu
0903	Mate
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahdamattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus sativum</i> juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:
ex 20	– merilevät ja muut levät (muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini)
1402	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti täyteenä tai pehmusteena (esim. kapokki, täpeheinä ja meriheinä), myös kerrostettuina ja muuhun tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
1403	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti luudan- tai harjantekoon (esim. luutadurra, piassava, riisinjuuri ja istlekuitu), myös kimppuina tai sykkyröinä
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet
10	– raa'at kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti värjäykseen tai parkitukseen
20	– puuvillalinterit
ex 90	– muut (muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
1505	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini):
ex 00	– muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
20	– kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
ex 20	– – hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
90	– muut:
ex 90	– – muotiniirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet

▼ B

HS-nimike	Tavaran kuvaus
1518	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
ex 00	– linoksiini
1520	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjättyt
1522	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
50	– kemiallisesti puhdas fruktoosi
90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja siirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta
ex 90	– – kemiallisesti puhdas maltoosi (muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu
1804	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvinä, helmisuurimoina, seuloimisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
90	– muut:
ex 90	– – sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>); palmunsydämet; jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset nimikkeen 0714 syötävät kasvinosat
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
ex 90	– – sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
80	– sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat:
ex 00	– sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähytyt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät

▼ B

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat: – pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
11	– – maapähkinät:
ex 11	– – – maapähkinät, paahdetut – muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
91	– – palmunsydämet
99	– – muut:
ex 99	– – – maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet: – kahviuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin tai kahviin perustuvat valmisteet:
11	– – uutteet, esanssit ja tiivisteet
12	– – uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin perustuvat valmisteet:
ex 12	– – – maitorasvaa, maitoproteiineja, sokeria tai tärkkelystä sisältämättömät tai maitorasvaa vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia, maitoproteiineja vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia, sokeria vähemmän kuin 5 painoprosenttia tai tärkkelystä vähemmän kuin 5 painoprosenttia sisältävät
20	– tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
ex 20	– – maitorasvaa, maitoproteiineja, sokeria tai tärkkelystä sisältämättömät tai maitorasvaa vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia, maitoproteiineja vähemmän kuin 2,5 painoprosenttia, sokeria vähemmän kuin 5 painoprosenttia tai tärkkelystä vähemmän kuin 5 painoprosenttia sisältävät
30	– paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet
2102	Hiiwa (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeeseen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet:
ex 10	– elävä eli aktiivinen hiiwa (muu kuin leivontahiiva ja muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
ex 20	– kuollut eli inaktiivinen hiiwa; muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi)
30	– valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
10	– soijakastike
30	– sinappijauho ja valmistettu sinappi:
ex 30	– – sinappijauho, muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi; valmistettu sinappi
90	– muut:
ex 90	– – nestemäinen mango-chutney

▼ **B**

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
10	– proteiinitiiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet:
ex 10	– – muut kuin maitorasvoja enemmän kuin 1 %, muita rasvoja enemmän kuin 1 % tai sokereita enemmän kuin 5 % sisältävät
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi
▼ M4	
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut:
.10	— vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu
.91	— alkoholiton olut
.99	— muut:
ex.99	— — muut kuin nimikkeiden 2002 ja 2009 kasvis- ja hedelmämehut ja niiden seokset, jotka on hiilihapotettu tai laimennettu vedellä tai teen, yrttien, kahvin tai maten vesiuutteilla, ja muut kuin nimikkeiden 0401 ja 0402 maitoainesosia sisältävät
▼ B	
2203	Mallasjuomat
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta:
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat:
20	– väkevät alkoholijuomat, rypäleviinistä tai viininvalmistuksen puristejäännöksestä tislamalla valmistetut
30	– viski
40	– rommi ja taffia
50	– gini ja genever
60	– votka
70	– liköörit
2209	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet

▼ **M4**

TAULUKKO III

EU:n ja Sveitsin kotimaiset viitehinnat

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	EU:n kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	4 artiklan 1 kohta Sovelletaan Sveitsin puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero CHF/100 kg netto	3 artiklan 3 kohta Sovelletaan EU:n puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	52,10	18,37	33,75	0,00
Durumvehnä	—	—	1,20	0,00
Ruis	42,75	16,35	26,40	0,00
Ohra	—	—	—	—
Maissi	—	—	—	—

▼ **M4**

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	EU:n kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	4 artiklan 1 kohta Sovelletaan Sveitsin puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero CHF/100 kg netto	3 artiklan 3 kohta Sovelletaan EU:n puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnäjauho	90,40	40,20	50,20	0,00
Täysmaitojauhe	585,00	261,37	323,65	0,00
Rasvaton maitojauhe	396,20	195,08	201,10	0,00
Voi	1 010,90	368,10	642,80	0,00
Valkoinen sokeri	—	—	—	—
Munat	—	—	38,00	0,00
Tuoreet perunat	43,25	17,66	25,60	0,00
Kasvirasva	—	—	170,00	0,00

▼ **B**

TAULUKKO IV

Sveitsin tuontijärjestelmä

- a) Tämän taulukon lisäyksessä lueteltujen tuotteiden tulli on nettopainon perusteella laskettu maatalouden maksuosaa. Standardireseptit on esitetty lisäyksessä.

▼ **M4**

- b) Maatalouden maksuosien laskennassa huomioon otettavien maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden perusmäärät:

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin puolella sovellettava perusmäärä 3 artiklan 2 kohta	EU:n puolella sovellettava perusmäärä 4 artiklan 2 kohta
	CHF/100 kg netto	euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	27,20	0,00
Durumvehnä	1,00	0,00
Ruis	20,95	0,00
Ohra	—	—
Maissi	—	—
Tavallinen vehnäjauho	40,90	0,00
Täysmaitojauhe	262,65	0,00
Rasvaton maitojauhe	163,90	0,00
Voi	523,90	0,00

▼ M4

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin puolella sovellettava perusmäärä 3 artiklan 2 kohta	EU:n puolella sovellettava perusmäärä 4 artiklan 2 kohta
	CHF/100 kg netto	euroa/100 kg netto
Valkoinen sokeri	—	—
Munat	30,95	0,00
Tuoreet perunat	19,90	0,00
Kasvirasva	138,55	0,00

▼ B

c) Seuraavassa taulukossa luetellut tuotteet ovat tullittomia.

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
ex 2103.9000	Muu kuin nestemäinen mango-chutney
2104.3000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
2208.9099	

d) Seuraavassa taulukossa lueteltujen tuotteiden tulli vähenee nolnaan kolmena yhtä suurena vuosivähennyksenä tämän pöytäkirjan tultua voimaan.

Sveitsin tullitariffin nimike	Voimaantulosta lähtien sovellettava tulli	Voimaantulosta yhden vuoden kuluttua sovellettava tulli	Voimaantulosta kahden vuoden kuluttua sovellettava tulli
	CHF/100 kg brutto	CHF/100 kg brutto	CHF/100 kg brutto
2208.9021	27,30	13,70	Nolla
2208.9022	46,70	23,30	Nolla

e) Tässä taulukossa vahvistetuilla tullitariffin nimikkeillä tarkoitetaan Sveitsissä 1 päivänä tammikuuta 2002 sovellettavia tullitariffin nimikkeitä. Sen estämättä, mitä sopimuksen 12 a artiklassa määrätään, tariffinimikkeistöön myöhemmin mahdollisesti tehtävät muutokset eivät vaikuta tämän taulukon ehtoihin.

▼**B***Lisäys taulukkoon IV***Sveitsin standardireseptit**

Taulukossa IV olevassa a kohdassa (Sveitsin tuontijärjestelmä) tarkoitetut standardireseptit, joita käytetään laskettaessa maatalouden maksuosia, esitetään seuraavassa taulukossa.

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
0403.1010								6	8		20			
0403.1020								10	8		15			
0403.9031								20		18				
0403.9041								10	8					
0403.9049								10	8					
0403.9061								20		20	15			
ex 0403.9071	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							8	12		15			
ex 0403.9071	Enemmän kuin 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							15	12		15			
ex 0405.2010	Rasvapitoisuus vähintään 39 mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia								6	85	9			
ex 0405.2090	Rasvapitoisuus vähintään 39 mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia								6	85	9			
ex 1517.1010	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				80

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1517.1061	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				80
ex 1517.1069	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				80
ex 1517.1071	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				40
ex 1517.1079	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				40
ex 1517.1081	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				25
ex 1517.1089	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				25
ex 1517.1091	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				10
ex 1517.1099	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				10
ex 1517.9010	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				85

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1517.9061	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				85
ex 1517.9069	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									15				85
1704.1010						16					74			
1704.1020						32					65			
1704.1030						40					52			
1704.9010								20			45			
1704.9020						21					53			
1704.9031						16					40			
1704.9032						16					10			
1704.9041						24					80			
1704.9042						56					60			
1704.9043						72					37			
1704.9050						61					46			10
1704.9060						61		11			45			
1704.9091											80			
1704.9092											60			

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1704.9093											40			
1806.1010											90			
1806.1020											60			
1806.2011										105				
1806.2012										85	15			
1806.2013										45	30			
1806.2014								70			10			
1806.2015								25			55			
1806.2019									70		10			
1806.2091								28			50			
1806.2092								20			50			
1806.2093								11			55			
ex 1806.2094	Enemmän kuin 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät										55			20
ex 1806.2094	Enintään 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät										55			8
ex 1806.2095	Enemmän kuin 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät							6	8		45			20
ex 1806.2095	Enemmän kuin 2 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät							6	8		45			8

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1806.2096								6	8		45			
ex 1806.2097	Enemmän kuin 20 painoprosenttia rasvaa sisältävät										45			30
ex 1806.2097	Enemmän kuin 2 painoprosenttia mutta enintään 20 painoprosenttia rasvaa sisältävät										45			10
1806.2099											55			
1806.3111								12	2		40			5
1806.3119								6	8		45			
1806.3121											45			15
1806.3129											55			
1806.3211								28			50			
1806.3212								17			50			
1806.3213								9			55			
1806.3290											55			
ex 1806.9011	Enemmän kuin 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät							6	8		45			17
ex 1806.9011	Enemmän kuin 8 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät							6	8		45			12
ex 1806.9011	Enemmän kuin 2 painoprosenttia mutta enintään 8 painoprosenttia rasvaa sisältävät							6	8		45			6

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1806.9019								6	8		45			
ex 1806.9021	Enemmän kuin 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät										45			17
ex 1806.9021	Enemmän kuin 8 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät										45			12
ex 1806.9021	Enemmän kuin 2 painoprosenttia mutta enintään 8 painoprosenttia rasvaa sisältävät										45			6
1806.9029											55			
1901.1011							30	50			20			
ex 1901.1012	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						40	15	18		20			4
ex 1901.1012	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 12 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						40	25	10		20			4
ex 1901.1013	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						40	4	18		20			4
ex 1901.1013	Enemmän kuin 1,5 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						40	10	18		20			4
1901.1021			30				55				18			
1901.1022						35	65							

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1901.2011							50		10			8		5
1901.2012							50		10			8		5
1901.2018							50		10			8		5
1901.2019							50		10			8		5
1901.2081							55	5		40				
1901.2082							70	10		20				
ex 1901.2083	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						52	6		1	15	8		5
ex 1901.2083	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						52	8		4	15	8		5
ex 1901.2083	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 12 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						52	10		10	15	8		5
1901.2091							50			50				
1901.2092							50			22	25			
ex 1901.2093	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						55			3	20			10
ex 1901.2093	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						55			6	20			10

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1901.2093	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 12 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						55			12	20			10
1901.2099							75			5	20			
1901.9011							60		5			2		5
1901.9012							60		5			2		5
1901.9018							60		5			2		5
1901.9019							60		5			2		5
1901.9021					166									
1901.9022					140									
1901.9031							10	25		100				
1901.9032							15	25		70				
1901.9033								25		40	30			
1901.9034							5	85			10			
1901.9035							5	40			55			
1901.9036							50	4	40		10			
1901.9037							50		40		10			
1901.9041							15	25		60				
1901.9042							15	40		40				10

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1901.9043										40				
1901.9044								40		10				
1901.9045										10				
1901.9046								12			15			
1901.9047									20		15			
1901.9081							45	5		50				
1901.9082							50	15		20	15			
1901.9089							54	10	8		15	8		5
1901.9091							35			60	5			
1901.9092							50			22	25			
1901.9093						15	55				20			20
1901.9094						30	60				20			
1901.9095											20			5
1901.9096											20	8	30	
ex 1902.1100	Tavallista vehnää, ruista, ohraa, maissia tai perunoita sisältämättömät; muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi		145									15		
ex 1902.1100	Muut	30	115									15		
ex 1902.1900	Tavallista vehnää, ruista, ohraa, maissia tai perunoita sisältämättömät; muuhun tarkoitukseen kuin eläinten rehuksi		160											

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavallinen vehnä	Durumvehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavallinen vehnä jauho	Täysmaitojauhe	Rasvaton maitojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi-rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1902.1900	Muut	30	130											
1902.2000			60									20		10
1902.3000			60									20		10
ex 1902.4010	Ihmisravintona käytettävä		160											
ex 1902.4010	Muut	30	130											
1902.4090			60									20		10
1904.1010		25				15	5				13			5
1904.1090						110					20			
1904.2000		35		5	5	3			2		6			
1904.3000			120											
1904.9010			80											
1904.9090			100											5
1905.1010				136										
1905.1020				125							10			
ex 1905.2010	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						35			3	25			
ex 1905.2010	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 9 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						35			8	25			

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1905.2010	Enemmän kuin 9 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						35			10	25			
1905.2020							35				25			15
1905.2030							50				25			
ex 1905.3110	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						50			3	20			12
ex 1905.3110	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						50			6	20			9
ex 1905.3110	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						50			15	20			3
ex 1905.3110	Enemmän kuin 15 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät						50			20	20			
ex 1905.3190	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia rasvaa sisältävät						50				20			2,5
ex 1905.3190	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia rasvaa sisältävät						50				20			5
ex 1905.3190	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät						50				20			13
ex 1905.3190	Enemmän kuin 15 painoprosenttia rasvaa sisältävät						50				20			20
1905.3210							95							

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
1905.3220							40				20			25
1905.4010							90							5
1905.4021							80				5			5
1905.4029							40				25			15
1905.9021							105							
1905.9025							105							
1905.9029					16		95							
1905.9031							110							
1905.9032							105							
1905.9039					16		95							
1905.9071							50		10			8		5
1905.9072							50		10			8		5
1905.9078							50		10			8		5
1905.9079							50		10			8		5
1905.9091							5						370	35
1905.9092							85							10
1905.9093							35			8	25	8		
ex 1905.9094	Korppujauhot						105							

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavallinen vehnä	Durumvehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavallinen vehnäjauho	Täysmaitojauhe	Rasvaton maitojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi-rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 1905.9094	Muut kuin korppujauhot						35				25	8		15
ex 1905.9095	Korppujauhot						105							
ex 1905.9095	Muut kuin korppujauhot						50				25			
ex 2004.1011	Hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina								5				570	
ex 2004.1019	Hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina								5				570	
ex 2004.1091	Hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina								5				570	
ex 2004.1099	Hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina								5				570	
2005.2011									5				570	
2005.2012								2				8	410	2
2008.1110														25
ex 2101.1210	Vähintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähintään 2,5 painoprosenttia maitoproteiineja, vähintään 5 painoprosenttia sokeria tai vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä sisältävät							20			45			15
ex 2101.1290	Vähintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähintään 2,5 painoprosenttia maitoproteiineja, vähintään 5 painoprosenttia sokeria tai vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä sisältävät							10			35			10
ex 2101.2010	Vähintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähintään 2,5 painoprosenttia maitoproteiineja, vähintään 5 painoprosenttia sokeria tai vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä sisältävät							20			55			

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 2101.2090	Vähintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähintään 2,5 painoprosenttia maitoproteiineja, vähintään 5 painoprosenttia sokeria tai vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä sisältävät							10			35			
2104.2000							5						40	3
ex 2105.0000	Maitorasvaa sisältämättömät tai maitorasvaa enintään 3 painoprosenttia sisältävät, muuta rasvaa sisältämättömät tai enintään 3 painoprosenttia muuta rasvaa sisältävät								10		20			
ex 2105.0000	Maitorasvaa sisältämättömät tai maitorasvaa enintään 3 painoprosenttia sisältävät, enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 10 painoprosenttia muuta rasvaa sisältävät								10		20			7
ex 2105.0000	Maitorasvaa sisältämättömät tai maitorasvaa enintään 3 painoprosenttia sisältävät, enemmän kuin 10 painoprosenttia muuta rasvaa sisältävät								10		20			13
ex 2105.0000	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 7 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät								10	7	20			
ex 2105.0000	Enemmän kuin 7 painoprosenttia mutta enintään 10 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät								10	11	20			

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 2105.0000	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 13 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät								10	14	20			
ex 2105.0000	Enemmän kuin 13 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät								10	19	20			
2106.1011						10		12	10		10			5
2106.9021											75			
2106.9022											55			
2106.9023											45			
2106.9070							15	1		5		5		5
2106.9081										100	10			
ex 2106.9085	Enemmän kuin 20 painoprosenttia mutta enintään 35 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									35				40
ex 2106.9085	Enemmän kuin 35 painoprosenttia mutta enintään 50 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									50				40
ex 2106.9086	Enemmän kuin 20 painoprosenttia mutta enintään 35 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									35				
ex 2106.9086	Enemmän kuin 35 painoprosenttia mutta enintään 50 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät									50				

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 2106.9087	Enemmän kuin 3 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							10		6	5			30
ex 2106.9087	Enemmän kuin 6 painoprosenttia mutta enintään 12 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							10		12	5			30
ex 2106.9087	Enemmän kuin 12 painoprosenttia mutta enintään 20 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							10		20	5			30
ex 2106.9088	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 1,5 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							10	5		30			30
ex 2106.9088	Enemmän kuin 1,5 painoprosenttia mutta enintään 3 painoprosenttia maitorasvaa sisältävät							10	10		30			30
ex 2106.9091	Enemmän kuin 40 painoprosenttia mutta enintään 60 painoprosenttia rasvaa sisältävät								20					50
ex 2106.9091	Enemmän kuin 60 painoprosenttia rasvaa sisältävät								20					70
ex 2106.9092	Enemmän kuin 10 painoprosenttia mutta enintään 25 painoprosenttia rasvaa sisältävät								15		25	6		18
ex 2106.9092	Enemmän kuin 25 painoprosenttia mutta enintään 40 painoprosenttia rasvaa sisältävät								15		25	6		32
ex 2106.9093	Enemmän kuin 1 painoprosenttia mutta enintään 5 painoprosenttia rasvaa sisältävät								10		35			5

▼B

Sveitsin tullitariffin nimike	Huomautukset	Tavalli- nen vehnä	Durum- vehnä	Ruis	Ohra	Maissi	Tavalli- nen veh- näjauho	Täys- maito- jauhe	Rasva- ton mai- tojauhe	Voi	Sokeri	Munat	Tuoreet perunat	Kasvi- rasva
		kg raaka-ainetta/100 kg netto valmista tuotetta												
ex 2106.9093	Enemmän kuin 5 painoprosenttia mutta enintään 10 painoprosenttia rasvaa sisältävät								10		35			10
2106.9094											60			
2106.9095									5		35			
2106.9096					40							20		
ex 3501.1010	Muut kuin kaseiiniliimat								301					
ex 3501.1090	Muut kuin kaseiiniliimat								301					
ex 3501.9010	Muut kuin kaseiiniliimat								301					
ex 3501.9090	Muut kuin kaseiiniliimat								301					



Lisäys pöytäkirjaan N:o 2

Hallinnollista yhteistyötä koskevat määräykset

1. Sopimuspuolet sopivat siitä, että hallinnollinen yhteistyö on olennaisen tärkeää tämän pöytäkirjan nojalla myönnetyn etuuskohtelun täytäntöönpanemiseksi ja valvomiseksi, ja korostavat sitoutumistaan sääntöjenvastaisuuksien ja petosten torjuntaan tullien osalta ja niihin liittyvissä seikoissa.

2. Jos sopimuspuoli on objektiivisen tiedon perusteella todennut, että hallinnollinen yhteistyö on laiminlyöty ja/tai tätä pöytäkirjaa koskeva sääntöjenvastaisuus tai petos on tapahtunut, kyseinen sopimuspuoli voi tämän lisäyksen nojalla keskeyttää väliaikaisesti kyseisen tuotteen (kyseisten tuotteiden) etuuskohtelun.

3. Tässä lisäyksessä tarkoitetaan hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnillä muun muassa:

- a) toistuvaa velvoitteiden noudattamatta jättämistä tuotteen (tuotteiden) alkuperäseman tarkastamiseksi;
- b) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä alkuperäselvityksen jälkitarkastusta suoritettaessa ja/tai ilmoitettaessa kyseisen tarkastuksen tuloksia;
- c) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä luvan hankkimisessa hallinnolliseen yhteistyöhön liittyvien käyntien tekemiseksi asiakirjojen aitouden tai kyseisen etuuskohtelun myöntämisen kannalta merkityksellisten tietojen tarkastamiseksi.

Tässä lisäyksessä tarkoitettu sääntöjenvastaisuus tai petos saatetaan havaita muun muassa silloin, kun sopimuspuolen tavanomaisen tuotantotason ja vientikapasiteetin ylittävä tavaroiden tuonnin nopea ja ilman riittävää perustetta tapahtuva kasvu voidaan yhdistää sääntöjenvastaisuutta tai petosta koskevaan objektiiviseen tietoon.

4. Väliaikaisen keskeyttämisen soveltamisedellytykset ovat seuraavat:

- a) Sopimuspuolen, joka on objektiivisen tiedon perusteella havainnut hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnin ja/tai sääntöjenvastaisuuden tai petoksen tullien osalta ja niihin liittyvissä seikoissa, on viipymättä ilmoitettava sekakomitealle havainnostaan ja sitä koskevista objektiivisista tiedoistaan ja aloitettava sekakomiteassa kaikkeen asiaankuuluvaan tietoon ja objektiivisiin tuloksiin perustuvat neuvottelut, jotta saavutetaan kummankin sopimuspuolen hyväksymä ratkaisu.
- b) Kun sopimuspuolet ovat aloittaneet edellä mainitut neuvottelut sekakomiteassa eivätkä ole saavuttaneet hyväksyttävää ratkaisua kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen tekemisestä, asianomainen sopimuspuoli voi keskeyttää väliaikaisesti kyseisen tuotteen (kyseisten tuotteiden) etuuskohtelun. Väliaikaisesta keskeyttämisestä on viipymättä ilmoitettava sekakomitealle.
- c) Tässä lisäyksessä tarkoitettujen väliaikaisien keskeytykset eivät saa kestää pidempään kuin asianomaisen sopimuspuolen taloudellisten etujen suojaamiseksi on tarpeen. Niiden kesto on enintään kuusi kuukautta, ja ne voidaan uusia. Etuuskohtelun väliaikaisista keskeytyksistä on ilmoitettava sekakomitealle välittömästi niiden voimaantulon jälkeen. Keskeytyksistä neuvotellaan sekakomiteassa säännöllisin väliajoin, ja ensisijaisena tavoitteena on lopettaa ne heti, kun keskeytyksen edellytykset poistuvat.

5. Tehdessään sekakomitealle tämän lisäyksen 4 kohdan a alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen asianomaisen sopimuspuolen on julkaistava virallisessa lehdesään ilmoitus maahantuojoille. Ilmoituksessa on täsmennettävä, että asianomaisen tuotteen osalta on havaittu objektiiviseen tietoon perustuva hallinnollisen yhteistyön laiminlyönti ja/tai sääntöjenvastaisuus tai petos.